

An STOC

Tomář ó maitte vā čup i n-eagari.

SRAIT nuA. lead. 1. unm. 6.

FEBRER—MARÇA, 1924.

وَالْمُسْكِنُ لِلْمُهَاجِرِ.

an saořal.

na cuanta.

Tá Éipe riuité rā ӯfairsige 7 a haSárt
riap agur a cùl don toimhán tóir. Siap atá
a n-aSárt ag go leor tá euid daomhne, an
méid aecu naec ӯpul raothú aecu rā mbaile.
Táimig roinn éabhrac éinici ar an toimhán
tiaip aec níos táimig meadó ar meadó an oifeara
ir minne rí ar fion an taobh rím. Tá móráin
tá euid folá intíseighe riap 7 tiocfa curú
maic maiteara ar an taobh tiaip ful tá mbí
a eion fém ag Éipe.

Ác ní ón taoibh thír ná on taoibh tíar atá
rúil aici le cabair a fágáil ác ar a talamh
i a cuanta fém ag gniomh a muintíse. Do-
péip an méid mar teara atá inti fém reatá
a féadfaidh rí táinéire a baint ar thiofra
i gceim. Áfach le brabadaí óibh fém a bior
lucht ceannaisgeacha i thráchtála 'éineál cípe
i ní ag iarráidh mar a théanamh do úrseam
ar bith eile a bior riad mupi mbí ceapadh
acu go mbeiridh balaictail ar bith acu tá
mbáinn.

beal an bealaig.

Tá veir as Éire naé bfuil as móran
Ríogaictai eile, ré rím, ma curio cuanta. Cá
rī i mbéal an dealais iorú an domhan éisip
i an domhan tóirí. Má bionn aon éisp un
cinn ná éifeadct manti fém beiró roitísc an
dá domhan rím a' tarrfaing uipré. Biotar
mair rím céana nuaipe a b'i pac uipré.

Ir aip an taobh tíospach d'Éirinn is feasaí atá na cuanta. Tá cuanta aip an taobh tíospach náé ófhlail cuanta i n-aon céart den toimhneach i ndón cinnte oifigiúil. Tubaistí an "Pall Mall Gazette" páipréas náé riabhadh an fhabhráid d'Éirinn agus é a' trácht aip an sceirft rí mbliadhán 1901: "Níl aip órúim an toimhneach aon toáchan is fairringe ná is luighe contubháireacht do foitíos ná Saillimh agus Halifax." Sé feabar a cuam a chug topaíocht do Saillimh rí rean-traoigh féin, nuair náé riabhadh is na thír oileán aé an t-áille baile cuam ba mó ná Saillimh, riadh rím lonnaid amach agus Urruptol Sparana.

Cuan na Sceilimhe.

Ác an t-óir atá ra talamh níl aon mait
leir muri mbaintear aip é; aip an scuma
éadroma níl moráin maitear a ra Scuamh
feairí ra domhan ó nádúr muri níneantais
calabóis ann. Sa scalabóis a déan-
faoihe aip an raois gal reo níos móí ruar le 6
nó 7 bhearráda te domhine a bheit ann le go
bféadfaidh na roicis móra a tíseacáit i dtír
ann. Bionn an iomarcia deirfeacá aip
na roicis rin le go bféadfaidh e
bheit a' fhuileadach taoille. Dá níneantais
calabóis i gCuan na Saillimé, ré rin,
as na Fobhacla, ní bheadh aon mhull aip
túiseacá móra a tíseacáit i dtír ann. Ní bheadh
rgeito ná tanairde ná maróimh róimpi aí
béal na faiinne móraíteacá go dtí an
éin i bhealaí forgsaithe ó Ceann Uíbhíne go
dtí an talamh ó chuaidh agus amach iorú
Oileáin Áramhne. Cuirfeadh dá milliún
punt bail móí aip an scalabóis rin le go
bféadfaidh na roicis i mór dá bhusil déanta
reolaí i dtír ann agus feirfeadh móid a chup

ófáil fan acastair. Téadfaidh dume gur
doiliúis an méid rím aifigíodh a chomhaireann, ach
ní móri aifigeadh a leagan amach le tuilleamán
a fhiontacán.

TUNLEAM EOLUIS.

Tug an t-Ollamh Ríphwoorth léigearcet ap
an gceart reo .i. calabóport na bFionbae, i
Scoláirte na Sceilimé, tuairim 'r mí ó ñom.
Ming ré an méid buntairte a bhead le
longbórt a ñéanamh ran áit úd agus com
plaictanae ir ñí ré a leiterte a ñéanamh má
ba le Eipe a hionad fén a Sábháil i
gceannaisgeact 7 i dtpháctáil an toimam.
Cuir pí i n-ñul go háithi te na pomntí reo:
(1) So mbu móir an aitseoirípa apí an aitseap
fairsinge roip an Eospóip 7 an Dóman Tiar, 7
an luar dá neáip, Longbórt a bheit annspín;
(2) Naé scuipfeadh an longbórt rím eul ap
aon longbórt eile dá ñfhl i nEirinn fá
láctair; (3) Supb é vúl an luict taipil 7
na maparóde i gcomhnurde an t-iomluét
gionna a Sábháil; (4) Sup maic le luict na
roiteac móir taipilans apí an scalabóport
ir goime 7 ir comharaighe a bhead do béal
na rean-fairsinge a mbeirí céib 7 duag le
fágail ann apí gaoileathrais 7 taoblé gan
a bheit optu a bheit a' fanaect calair; (5)
Naé dtig le roiteig móra a dul iptime ag
póistom-longbóipt Sarana, go Liverpool,
Lonnaidn ná Southampton ac apí tráigeanna
áitíte, 7 go mbfionn moill móir optu map
Seall apí an gceo 7 bairgád na roiteac eile
a bfor a dul iptime ir amach; (6) So ñfhl
an-toimne ag na Fionbae le go bfreataipairde
calabóport a ñéanamh ann gan móran
cortaíp; (7) Sup mó de tráin an méid
iomluétaí a ñéanfaid roiteac a bhead a' pí
roip Sceilim 7 Meipiceá ná a ñéanfaid an
roiteac céatna dá mbuó roip Liverpool 7
Meipiceá a bhead pí a' pí.

buaio eite.

Tá buairí eile ag an Longphort neamhpharóite
Guribh é ir feairí a d'oirfeadh do Baile Átha
Cliait 7 a mheadóibh ari a thrácht. Bí an
t-uaéatarán Liam Mac Corcaid 7 a chualaict
a' bheanáin ari an látarí fa rámharáid reo
caitearú, 7 tá ré i gceirt go mairi meap móir
ari an áit aige.

U'férdir go n-abhrócaíodh daomhne mar
duibhsí go minic fá n-a leictéar go bpuil
leagan amach móri ag muintir na Gaillimhe
i go bpuil a rúil éap a gcuirc a scuirc acu. Ádh rímne
a éonait le n-ap linn féin Éire ag éiríse
ar an Látais go dtí an aitithe a bpuil sí,
a éonait an bail a bhí ap an nGaeálise i
ap na Gaeálíat iad féin fiúe bliain ó roin
ap Gualainn mar tá oíche aonair ap aon níos
mairt linn dhoicidh-mírpeasach a éup ap néamh-
téiglím den tróigt reo ná a rád go mbu
ruito é nád mbeadh taipthe ná iarrmaíte aip
muintir meibhicead i Gaillimh.

Ár aon dealaé, ní Rinne aitháim atá a' cumhá aír éuan na Saitiúine mara éann cárta Longsire roinnt an Domhan Tiar agus an Domhan Tóir ac tá muintir Meiriceá i n-aithearcáip ébhlaoi aistí fheirim. Ós an feair atá i gceannas Údúire Longsire agus Tráchtála Stáit Meiriceá, an feair is aitheor atá ag maighaltar Meiriceá i mbun na hoibhe reo a' eis sior le acaír goirid aír éalaíóport na bForbáic. Sé an t-ainm agus an ríomhaead

atá aici Éamonn Mac an Dochartaigh, agus é aon duine a bhí i gceannas aige le Cíosóig. D'fheabhsaigh sé a dhaoine agus a chuid oibreacha. D'fheabhsaigh sé a dhaoine agus a chuid oibreacha.

Óa mbeadó calaóphort téanta annriout
éimífeadh luét bóitíshí iapainn na hÉireann 7
Sapana traentáca a' mít ón Seúan go Baile
Átha Cliat 7 Dún Laoighise 7 a shabhradh ar
fim iptimeácl aif báid téanta le haig' na
hóicíre go dtugtaí go Sapana iad. Ni
beadó don moill annrin optu aic iad a' mít
ipteácl aifis aif bóitíshí iapainn eile go dtugtaí
go lónntaoin iad 7 b'férdirí go dtí Cripsiá
Leata.

An té a léigear trácht ⁊ reanáir aí bairte
móra cuain a bí i n-éifeacht real, seoibh
ré uisgoar iontu gurib ag an scuan ip feair
⁊ ip oireamhnaise ina pé fén a bior an
buaibh i gcoimhniú.

cum að focal

An iudó a gcaiteann tuime a iúan aipí ar
feadh i bhfar bionn an-eolur aige aipí ra
deireadó. Dá mbuadh iad luirbeanna an
mácaime nó éanaeá an aepí a gcuimpeád
ré rpéir ionntu acé an-luirgeadó a bheit aige
leo 7 géar-úpheacáin 7 ginnneadh a déanam
oíchea beath eolur aige oíche i ndeireadó na
dála naé nteapna ré amáin cumháin 50
paib a leitereo ann nuair a tóraig ré a' cup
ruime i tóraic ionntu. Agur beath focla
ar eolur nó cumta aige le míniú a tábairt
7 cup ríor a déanam ar gac eiro acu. Sa
rean-traoisal, do péig éuile rseil 7 usdair,
reancáir 7 coramlaict, éuir Eireannais
ruim móri ran aéiríann, 7 caiteadair an-
túchlaict leir. Bfóir a' tróid if a' hruigín
if a' déanam gleo, bfóir go mion if 50
minic ag impear 7 a' rslíúcap 7 a riuite
le céile. Tá a éputú le fágail ra méro
duanta, laoróire 7 amprán atá cumta ra
nSæoileage a' cup ríor ar éat 7 ar éomhrac
an éomhlann 7 an éomhail so naibh rin amháin.

Ní raibh aon moladh ari fíréar ari bith aicé an Saigirídeac a bhéarrfaidh buaird le neart a chéan-lámh nó i lár airm ran iorúail, nó an mís a chuirfeadó maráim caca agus ari a náimhíte ran usála. Agur ma tleannta rím, níos móí don taoirseac a bheirt ma dor díthean dá minicí i n-aimhríp éigin agur ma taca ne ghláir i mbealma an bhaogail as gleic dá níonraigeas a náimhíte go fealltarún é.

Iar iomána dhream daomhne, b'férdirip, a bhi com-

Túlta un thóra leir na Sæðil nō ionann
r' é, ac ní fágann rím naclári eolur acu-
ran uistí marí tá lé léngeatd ap an Seant
atá háróte. Bí duaird focal acu ap aon
nóir.

TRF SIRR-FIAO

Úi páipéin Sarana a' trácht ari súirí-fhaois a dhuiríseadh le goimhne agus naibh fior céartarfaidh ré. Sé'n súirí-fhaois a úi i gceart acu ciongcean na tóirainne a ñear iompi an ceann tóin éuairí de Cúige Ulaidh agus éindile den tsír má bhíonn rún tóirainne ari bith

eatormu ra deimeadó i ní d'óca go mberó. U'fériong go mb'ficiú óib. Ir minic a tairisius uisnári i luig ná é achrann. Tá Síppi-fiat eile ma óuireacáit níor goine do baire don tSapanae fém, ré rin, an malaicte magaltair a minnead i Sapana le goin i d'fériong sup furoe aipir a naclá reirean ful vú ndéantaí a ceapadó. Ir mói an Saplinn, mile buirdéacar le Dia, go utig linn óireadnú ap an leigean a Údar ann san a beit go-imnídeacáit don com ná don Síppi-fiat. Atá an trionmáit Síppi-fiat ma óuireacáit i na hInniscála. Toiri i tá ré a' ndéanam an-imnídeacáit don tSapanae. Ni coramail sup juc reappair a Údar aige-ran ac oiread—má ceaptar cíp ap bít é.

Sníomh na Fáirise

Tá ré rium ólaidanta anoir ó minne an fáirise obair iongantaí a taobh éile de Leitir Mealláin i n-lapáir Conamara. Órdeé raih oibríu diabhalta a fáirise cuimheadó cloé mói millteacáit anoir ap an fáirise a taobh tiar de Leitir Mealláin. Si an fáirise fém a éup anoir ann i, ce so bfuil daomh ann nac bfuil baogal ap búc so ngéillfeadó riao supad i an fáirise a éup anoir ap aon éaoi i.

Nuaipi a cuimheadó ann i utórae i éup rí iongantaí ap éinte óime. Biond oloine a' pád supad iad na daomh maithe a éup ann i. Curo eile a' pád supi tarbhánaí éup Dia ap an raoigil i supi raih achrú mói agur neite iongantaí a tigseacáit ap an raoigil. Céibe rgeal é, ip ionrás an lá atá inioi ann. ap an raoigil ó támis an cloé mói rin i utír annin go utír an lá atá inioi ann. Támis daomh i bfaid 'r i ngearaí a' óireadnú ap an scloé mói rin nuaipi a chuaid a cail amach.

Curo ód utámis réapo a biond ap pád nacé ap an fáirise támis an cloé beas ná mói, náí coramail le cloé a fáirise cíp ap bít i. So mba coramail le cloé i utóangócaí teine léiti agur go mb'fériong sup píora de na pláinéar i a tuitfeadó anuas ap an talamh nuaipi buailí torneac fútu. Ac mór daomh iad rin a bí a ceadaí nacé bfeadóraí bús ná neart na fáirise an cloé mói rin a éup i utír annin, nacé raih ré com iongantaí tigir i tigseacáit ann. Utórae nuaipi a corraí an fáirise faoi ód aipir i. Agur an corraí utórae a minne an fáirise ap an scloé mói, minne rí cíj ná ceataí de phíoraí ói.

An té óficeadó na fáirise fiabhláime a' taobh tiar de Leitir Mealláin, ní déanfaid ré aon iongantaí so ndéanfaid rí nudo ap bít. Fáirisi fiabhláime agur ní iongantaí é, map tā an teigríne orglaigthe aniar ip san farsaí ná ófdean le fáigil aige ó áit ap bít beo. Tonntílaí móra áitbéalta a' juc aniar agur ód mbualadh fém so ófocaré le tioigaltar fá'n scórtar daingean capaighe tá taobh tiar den oiléan. An té óficeadó na fáirisi fiabhláime agur na tonntílaí áitbéalta rin ní déanfaid ré aon iongantaí de gniom na fáirise.

PEADAR Ó DIREÁIN.

Tomárf Mac Seinín

SRAID DOMINIC,
NA SAILLIMHE.

TOGA NA FEOLA DE SÁC CINEÁIL.

MÁIRE NI RAISALLAIS,
DIOLTÓIR LEABHAR I PAIPÉAR TC.

87, SRAID UDÁC. NA DMRÉIGE,
AT CLÍAT.

Ó COIRBÍN I A MAC

LÓN-CÉANNASÓTÉ
DÉANTÓIRÍ UISGE MIANAIS

SAILLIMHE I DÉAL ATÁ AN RIOCH.

Caitlín Ni Cúppairíon

Níor támis i Muisg Cuimh le cuimhe cinn an duine ba ríne a bpráirte aon ólaidam a fáigeadó an ólaidam mile náoi scéad agur trí deas (1913). U'fár an féarí go bpeas, trionuig an móim san móirán trionlóirí fágair uaiti, agur, marúi leir na bpráinná, biond cap bair. Níor violaír a gceannatá i mit na ólaidam ríne aon beitriúdeac aí "áitouigír óim é," agur b'rlige mait Sáillimheac ag na pean-mhá. "

Bí a fliocáit ríne uile ap muintir an bpráirte: biond ap imteacáit a gceannac cuimhne le naomh an traoigil reo. Roimh reo, ní leigseadó an náipe do na h-óigéanais aon áigéan a déanam ac amán inip an ngéimheadó, ac anoir ip cuma céin réarúi den ólaidam a bí ann ní beroifr pácta san rgatam den oróe a caitream ap teallaíc na comhupran.

Órdeé áitbrito ra bprófimair ód raih buaéalli leamhcolla ag dul ap a gcuairt capaí feair óg oíche ag ceann bóthar liatleitir. Níor bpráirruda óib san ronndar ap leit a tabhairt don tairtealarde, aíse bí a céann agur a ghuaille aige ap sád feair ra bpráirte ríne agur é leathan láidir ód réip. Ag dul amach tairisí óib, bí deir mait acu a céann-aigáid alunn a bheitnú, map bí ghealaí na gcomhláin a roillírú so bpeas or a gceann. Deannuigeadar ód agur fuaimeadair fheagair mánente, mánla. Cé nacé raih aitne ná eolair ag ceacáit acu aip, luig a gceard leir ap an toirt. Nuaipi a fioncheadair an teac cuarta ríne é an áit a raih an éup agur an caitream. Cé hé an tairtealarde? Cé'n éaoi raih ré gleara? Ceapto a tuis an bealaí ód é! Raih ré porta ná nacé raih?

"Mára bfuil ré porta, muire," aitheir pean tSeán Leapairde, "ip ód fém ip meara é, má tá faoi fanaid ran n-áit reo. Deiridh ré meáraighe ag carlin na bprántaet, má tá ré com daomhail ip deir rí. U'fériong go gcuimheadó U'fériong Móri an cluam aip, map fíl rí a éup ap a láin."

"Naé bog é an t-ápal," aitheir pádraig Ó Ceardó, "bionn luict tairisí níor áitdeallaighe ná ríne."

Leir ríne buaileadó buille ap an dochar, agur, nuaipi a horaclaí é, cé buaileadó buchu iutéac aí an tairtealarde.

"Do beata agur do pláinte," aitheir pádraig, feair an tigé. "Suro ríor, agur déan do giorad."

"Ní trád ód fáilliúe é," aip in tráinreála, "tá opim lóiríon fágair fóir aonoc, agur ba mait liom cup fum i n-áit eicín ríne bólair agur. An bfeadóraí mé cup ap an eolair?"

"Muire, a déanpháistí," aitheir Caoimhne, "níl son áit lóiríon ra mbaithe reo a tóifeadó do do leitirde mara bfuil Teach Porta Cúl-Uíuru ann."

"Cá bfuil ré ríne?" aitheir an tairtealarde.

"Tuaithim ód mile ap reo," aitheir pádraig. Raedairí Micilín Cáit annpeo i n-éintíg leat go dtairbeána ré óuit é. Ac an mire Ó Domhnaill fáighe céin t-ámm atá opt ná cíp b'ar tú?

"Ní mire, ná cíp ap bít—Séamus Ó Ruairc ap Rorcomáin."

"Ó ainnm bpeas Saeðealaí, a leabhar," aitheir pádraig Ó Ceardó, agur b'fionn ap so leor ceirteann eile a éup aip aí nacé tigseadó an náipe ód é: gheobad ré failt aipir, U'fériong."

"Mo comhailte óuit ful imteacáit tú ríne a feacaint ap éalaini báisne na h-áite reo" aipra rean-tSeán Leapairde. Rinne Séamus Ó Ruairc meangan gáipe, agur b'fog leir ríne agur le Micilín Cáit amach.

CARTANNAS AN DUINE.

U'ait tuaite map é, ní raih aon éalaini an tseacé portá Cúl-Uíuru. Bí ré te teolarde, cé nacé fada uair a b' aipas den

bogasach báiróite. Tríubh a b' ra teac—U'fériong Ni Chorpáin, a hacair, agur a mactair. Nuair a b' a báilí cartte ag Séamus Ó Ruairc ra reomha pionne óuail U'fériong iutéac a' pád leir go raih carlin áitbrito ra Ror, trí mile ó'n áit ríne, agur go mba mait leiti labairt leir trí an ngután.

"Cuala rí supi ap a bprántaet vútcáir fém tú, agur supi támis tú don áit reo inioi."

Toruig cíordó Séamus a' pionne, cé náí mait leir ríne a leigean aip fém.

"Cé'n t-ámm atá uirtí?" aip reirean.

"Caitlín Ni Cúppairón."

"Tá a leitirde i gceannatá an Caipleán Riabhaigh. Agur cé o'mnir vi go raih mire arneeo!

"Mire" aipra U'fériong Ni Chorpáin. "Tá ri tríis i utéac porta an Ror anoir a' fanaid go gcloire rí do gút.

Amach leir supi labairt trí an ngután. U'fériong an gút ón taobh éile: "Halo! An tú Séamus Ó Ruairc?"

"Ir mé. Tura Caitlín Ni Cúppairón. Cé'r b'ar tú le vo tol?"

"Ap an Caipleán Riabhaigh."

"Bí mé ód ceapad ríne ó do gánaíant.

Cé tá leat annpín?"

"Nil duine ap bít ac bean an porta agur mo déirbhríúi."

"Cuala mé supi ait uait amhrán a gádail;

U'fériong go ngáibhá cípla ceathrama, map déanfaid carlin mait."

"Ná bí a' magaí anoir. Nil aon amhrán Saeðealaí agam ac Eiblin a Rúan agur cinn phuapáca map ríne."

"Ófeara ceacáit ac ap feabhar."

Toruig Caitlín agur gád rí trí ceatpháma v' "Eiblin a Rúan," agur marúi mol Séamus i biond aige.

"Cé'n uair a báir tú a' tigseacáit anuar a' óireadnú i ndíaró an éiléim atá annpeo?" aipra Caitlín.

"Amáireas," aitheir Séamus, "le congnam Dé; "U'fériong go bfeicfinn tú."

"U'fériong," aip ríre. "Caitlín mé imteacáit anoir, tá mo déirbhríúi ag éigise mí-fóisdeac go dtéigé rí abaire."

"Truaig ríne! Deannacáit leat! Tá ríil agam nacé mbeiró tú ap an mbealaí amáireas faoi n-a bít plán d'úinn."

"Deannacáit leat?" Agur annpín cuala Séamus gáide ón taobh eile ven gútán agur an uipléir ód leagan ríor.

"Gáipe geal an páirde é an gáipe ríne," aip reirean i n-a inntinn fém. "Gáipe duine náip aipis cípla ótán an traoigil go fóill aipam. Gáipe carlin fomeantá fáilto san anaíláin san upéiró."

A Séamus, a rtóir, tá an cluam a' teannáid leat ceanaí fém, agur b'fériong go dtigseadó san móirán moille náip tuis tú fóir aipam—gráid mná óige. Táimis murgán meapairde ap a rmaointe comhluat ip leag ré an gútán uairó.

"Nacé trádamail go bfuil carlin ap mo áit fém annpeo. Ni bero mé comh huaigneací ip ceapar," agur támis amhrán Raifteiri iutéac m a céann:

"Fágaim le h-uádáta go n-éigiseann mo cíordóre.

Map éigiseap an gád, náí map rsapar an cíod.

Nuaipi a rmaointigim ap Ceapra ip ar Saillinn taobh cíor de, Ap Sgeatáid a' mile ná ap plámeado Muisge.

Cill-Dotáid an baile a bpráinn gád ní ann,

Tá rméacha ip rúis-chaoibh ann ip mear ap gád róit

'S ód mbéinn-ré mo fíearam i gceart-láin mo báome

O'imeacáid an doir díom agur b'fíomhá aipir ógs."

Ac ní ap Connac Muisg-Ed a b' ré a' rmaomeadó anoir ac ap a Connac ótán fém. Amach leir faoi óireadnó ap doth an porta sup fúid ré ríor cíor na temeado ra scíreanaig. Ni fonn áipnéam a b' aip, ip deas beas an baogal ac a' ríil go dtigseadó anoir. Caitlín Ni

Cúpparóim, agur ní ðeacair an trúil rín ma-
ðasáid.

" Ápi labairt tú leí?" aitheis ðeacair-an-tigé
ápi an scéad focail?

" Labhrap."

" Cailín gnaorideamail agur cailín
lásgáid."

" O' eile cé'n éaoi mbeato rí agur a
teast ar Ropcomáin."

" D'eisitear liom go bfuil buacailli ra
Rop riplanncuigte i na viaró."

Táimis tocht i rgómaic Séamus nuair a
éuala ré rín.

Tá buacailli an Rop ceapt go leor,
b'férion, ma mbealaic fén. Dé iñ ronndá
an mairé don té iñ feapp acu a beit a
ceapáid ná a' ríleáctáil go utabairfáid.
Caitlin Ní Cúpparóim glanaid a b'fós do.
Níor óbairt ré é reo ór áit, aci b'fí na
rmainte a' nícth n-a intinn. "Seafóir,"
ápi reisean leip fém ag iarráid an t-éad a
ruagáid ar a aigne, aci, mar rín fém, b'fí
an t-iompáid a' vdeanam mindeid. U'fada
leip an lá, ápi na mairéad uair le amharc
fáisail ápi an b'fis-mhaoi úto ar a b'fáintáct
vúctear.

(Ní eisioe).

TIR-DÁ-LÓC.

Már mian leat ROTAR
maiç a ceannáid, ná már
mian leat deir a éup
ápi an sceann atá agad
téigis go dtí

S. MAC AN ÓAÍRÓ,

an cearnos,

i nGAILLIM.

Tá cultas i cótas móra ná
bfuill rájú i na scionn as

ANTOINE Ó RIAIN,

SRÁID NA SIOPAÍ,

:: i nGAILLIM. ::

FÉAC!

Bí cinnte i téigis írteacé go
b'reice tú a b'fuiil de : :
EADAC le h-agaird an Seimhni
le tsol go han-traoi as

Tomárf MAC SUIBHNE,

i nGAILLIM.

COLÁISTE ISNAÍDE NAOMHÁ.

(Cumann fora.) : : i nGAILLIM.

Coláistte Isip-meádonas é reo a b'fuiil
teagars dá tabhairt ann ápi na críobhráca
fogluma a éuiseap duine i gcuimt a' b'fuiil go
molrsoil ná a dul i n-éadan gnóta trácht-
ceannaisgeadta. Aithe aip leit dá tabhairt
do Sarúin osa. Páipe báipe aip éculaib an
tigé. Le gáid uile usdóar fáisail, ríomh as

an airceinneac.

PROINSIAP MAC CONMHAIR

i A COMHLUET.

Oisoltóirí i Reacardóirí
Tae, Fionta i Deacta.
i nGAILLIM.

Ní thíos le domhne a nád ná b'fuiil earráid
vúctearac go leor annpeo.

VÉANAM AN DOMAÍN

(Ápi leanasaint).

I vteannta an éigilteigte a' tuig an ciand-
tracán vo teoirí Laplace, tuig an rolgairfáid
reor píora thriantánaid gloine ápi a
vteigstí "príorma" agur, ápi b'fuiil do gá
de polar seal chí, b'fheireann ré an polar
seal iñ na vataanna éagsamhla atá ann,
mar atá-vat na pal-éuaidé, inisgeo,
sorm, glas, buiré, spáirté, agur dears,
go víspeac mar cíteapí ra tuair-céada iao.
"Solsgairta" vteigtear ápi an ríomh rín
de polar vaitte.

Tá thí cíneál rolgairfáid ann. Bionn an
cíneál gan b'fheireann ó ceann go ceann
agur "rolsgairta leantaí" a' vteigtear
ápi. Solar ó rudaí vamgne, ó laicta agur
ó gaile comhlúta atá ápi lapaí a b'fheireann
an rolgairfáid rín. Bionn an ríomh gan
b'fheireann agur téigeanann na reacáit vataanna
írtéad i n-a céile gan rpáir eacorta.

Ác mór gáil an-tanaird atá ápi lapaí, níl
ran rolgairfáid ac líne seal ná líne seal
annpeo ná annpíúd chearna an ríomhca
rolur agur tá líne ná línté aip leit as
baint le gáid vúil cemiceig. O'á b'fuis rín,
níl oíann aip leáid-rgáil a vdeanam de na
línté agur an áit a b'fuiil ríad furóid, agur
b'fuiil a fior agáinn cé acu vúil ná vúile
atá rín ngair tanaird atá ápi lapaí agur as
tabhairt polar uairí. "Solsgairta seal-
líntéad" iñ ainn don cíneál rín.

Inp an t-íomháid cíneál i. an "rolsgairta
vopca-líntéad," bionn an ríomh de rolur
vaitte b'fheireann as línté vopca as vúil
chearna ápi. Solur ó vamna lapaí agur
an rolur rín thí éir a b'fuiil vamna eile
a fúgáid euro de iñ ríocair leip na línté
vopca. Bionn líne ná línté vopca aip leit
as baint le gáid vúil ran vamna a fúg an
rolur agur bionn an líne ná na línté rín
iñ an áit éanann éanána ran ríomh i n-a
mbionn na línté sealáid nuair b'fuiil an vúil
fém as tabhairt rolur uairí.

Mar fompla thí, ir rolgairfáid vopca-
líntéad a b'fheireann an gáin vúinn. Meall móri
dears-cte gáile atá i n-a láir
agur tá an gáil rín ríatáid comhlúc le
rolsgairfáid leantaí a tabhairt aci tá clúdaid
de gáil níor tanairde taobh amuig thí agur
ruigann rín euro den tróilur i mhoéit iñ gáil
rolsgairfáid vopca-líntéad a b'fuiil ann. Agur
tis línn a vdeanam amach ó n-a línté rín cé
na vúile atá iñ an ngair aip meall na
gréime. Tairbeáann an rolgairfáid vúinn
gáil ab ionann vamna do éind de na vdealta
agur don gáim.

Ir ní-ðeacairi rolur na néabul a ríomh
leip an rolgairfáid mar gáill aip a laige
iñ atá ré. Ác d'éigis le Huggins é a
vdeanam ran mbliadain 1864 agur v'áit
ré aip gáil rolgairfáid seal-líntéad a b'fuiil ann.
Ba iontuigte ar rín gáil tanaird
lapaí a b'fuiil agur táimis rín le
teoirí Laplace. Tairbeán Huggins vúinn
gáil fámhais thí nád b'fuiil iñ na néabul aci
túi vúile i. útphoigem, an gáil sann út
héisium, agur vúil nád b'fuiil aip eolair agáinn
i n-aon áit eile i. néabulium.

Láir ríaréadair níor chumne a vdeanam aip
na néabul pojneadh i n-a vúil n-aicme iao.
B'fheireann an cíneál aicme thí b'fuiil rolgairfáid
leantaí aci é go las agur b'fuiil línté sealáid
na vúile iñ nád néamháiróid le feiceáil go
roileig aip. Ir iontuigte ar rín gáil tanaird
lapaí atá iontu. Ir fior vúinn tuilleadh
iñ cíneál néabul aip an aicme rín, agur tá
óptú rín na néabul fámhais, na cinn
pláiméadáca agur na cinn a b'fuiil cuma
mí-mháisalta óptú, m.h.—an néabul móri atá
i n-Óirion.

Solsgairfáid vopca-líntéad a b'fuiil as
aicme eile agur, vúil b'fuis rín, tá ríad aip
iñ na gréime. Ní féidir ton tróilur
rolsgairfáid eitor-ðealú a vdeanam iñ iao agur
na enuaraíta vdealt a fámhais gear a b'fuiil
an-ghaird vúil céile. Tá fámhais na néabul
aip an aicme rín, iñ iao néabul móri
n-antromeda agur na néabul ríomhála
eile. Meartair gáil ríad ante i n-

láir aci an t-meall níor fuairte go víspeac
mar tá an gáin i na vdealta coitceannáid.
Ác iñ vóca gáil clúdaid de gáil ante aip
faoi atá timcheall aip na néabul aip a b'fuiil
rolsgairfáid seal-líntéad láir b'fuiil vúil
a b'fuiil aci. Ác níl luict vdealt-eolair aip
aon intinn fór gáil gáil aip faoi atá iñ na
néabul. Tá vdeome ann a meapar gáil
enuaraíta vdealt iao agur clúdaid de gáil
lapaí i n-a vtimcheall agur iao comh fada
ón vóman gáil cheipe an polar ón ngair ná
ó na vdealta atá iñtig inni.

Dubairt an Tigseapna Celbim go b'fuiil an
t-aepi níor tlúite fá milliún ná an gáil
nádabul agur iñ do-éigiocht go b'fáidóid
gáil an-tanaird den tróit rín a b'fuiil lapaí
go ceann i b'faoi gáil aip tairbhearr
aip. Sílfid gáil seapar a b'fuiil ri
as fuairte. O' am go ham cíteapí vdealt
nuia ra rpéig. O' am go ham cíteapí vdealt
i n-agaird a céile, iñ vóca, go vdeantair
gáil vúob agur i lapaí. Ác ní mairéann
rolur na vdealt rín aci tamall gáil. Fuairteann
an gáil agur imteigseann an polar aip ceal
go mbí an vdealt nuia do-feiceála aip.

Iñ i teoirí a cíap Locyer n-a vdeob rín naé
gáil atá iñ na néabul aci an-éigimre cloch aip
iñ nád chearna aíp. Vdeantair
na clochá rín fuair aip v'fáid
ac b'fuiil ríad i gcomhnáid a b'fuiil
i n-agaird a céile cíomháid rín iñ go vdeantair
gáil lapaí vúob. Fuairteann an gáil agur
comh-ólúctigseapí aip iñ aci gáil gáil
v'fáidlúigseann b'fuiil eile agur do vdeantair
gáil lapaí thí aip. Bionn na milliún
milliún de na clochá rín ag b'fuiil i n-agaird
a céile gáid móiméad i mhoéit iñ go mbionn
an néabul lapaí i gcomhnáid.

An "teoirí vdeigsead" a b'fheireann aip an
teoirí rín agur ní gáil an fámhais na vdealt-
eolairóid leití.

(Solsgairfáid, rípecthioisceope. Solsgairfáid
leantaí, continuour rípecthium. Solsgairfáid
seal-líntéad, bright-line rípecthium.
D'neige, a meteo. An teoirí vdeigsead,
the meteoric theory.)

(Leanfáid thí reo).

Seasán p Mac Énrí.

S. YOUNG,

DEANTÓIR UÍSÍ MIANAIS

CEANNARDE BIOTÁILTE I FIONA

SRÁID MUIRE NA SAILLINE.

CLOCAR OIRU NAOMH URSLA, I
SUÍSEAD.

Oideádar i gceáin na molgoile i gceáin
rígírúid an ríomh-mheádonais, na mbanne.
Cumann na gCeoltóirí, I.S.M., Tráchtála,
Scoiláineáid Oideádar Náisiúnta, &c. Tá
rgoid tigseádar fá leit agáinn.

EADAC AR FEABAS.

MÁ'S MIAN LEAT EARRAIDÉ
FOANTA FÁSÁIL AR A LUAC
TÉIRÍS THÓ TEAC : : :

MÁIRTÍN US BHRAONADÍN,

SRÁID NA SIOPAÍ.

i nGAILLIM.

Ó HEIRHEADÓIN.

Cappannaí i gluairteán i sléar roíriodair.

SRÁID NA SAILLINE.

An T-ÁCTHÚ TÍS UI CLÉIPÍS

TÁ O CLÉIPÍS | COM A' TABAINT CUIPRÓ
ÚINT A TEACHT SO OTI N-A RIOPA SO
BHFICE TU AN LARGAINE MÓR ATÁ RIAD A
TABAINT UATU IN SÁC EAPPADÓ, LARGAINE
A BÉAR LE FÁSAIL UATU AP FEADÓ
TUAIPI'M RÍAITE FÓR. NI FÉROIPI ÁCTHÚ A
CUP AP SÁC RUIN DEN EAPPADLANN AP
FAD I GCUIRUEADÉT, AC NIL LÁ DÁ NGADFA
TADT NAÉ BHFICE LARGAINE ÉIGIN I NI
ÉIGIN DÁ TABAINT I ÉASGRAMLAÉT EAPPADÓ
DÁ CUP AP FÁSAIL. AP AN SCUMA REO,
RUL DÁ OTI IBFAD BEIRÓ AN EAPPADLANN
AP FAD A' TIÚGEADÉT DE RÉIP A CÉILE AP
AN GCOMPHIAN NUAS. I SAOKSE
EARRAÓ I MÉADÓU A N-EASSAM-
LACTA.

THÍ NUADA PEANRANTA A'BHAINT LEIR NA SNOCA REO.

NIL BHAINT NÁ PÁIRT AS TÍS UI CLÉIPÍS
LE AON COMLUÉT SAPANAÉ, I' RÍ AIGHSEAD
ÉIPEANNAÉ—CUILE PIÙMINN VE—ATÁ DÁ
COMNEAL RUAR. MAP RIN A ÓI RÉ SO
OTI REO: MAP RIN A BÉAR.

Seo g iota ar viseagair a tug na
Ceannacóipí TÍS UI CLÉIPÍS DON
Cinnipe nuas, Seán F. Maguire (a b
so otí le goipir tig Sil Úrion i Spair
Muirbhean), a'fáiltiú níomh: "Um
ré atá mór oíann cloisteáil, an
treacáitían reo caiteáil, gup toghád té
ap luict Cinnipeadha Tige UI CLÉIPÍS
I A COM. map Cinnipe Tioncuir, I SO
BHFUL NA SNOCA SO HIOMLÁN FÁ DO
COMHAIPLÉ I DO COMHGLIOPAR. Táim
ré linn fheirín so mbeiró an comphian
nuas reo i bferóm, ré rin, Deagán
Bhabaidhe agur Tíol I Ceannac ap
Aighsead-ríor, map tá tu cap éir
mhuirean d'úinn, I SO BHFUL OÍOU TUGTA
AGAD DO CEANNACÓIPÍ SO GCAITFEAR
MAGUSIADÓ AN DOMHÁN A CHUAINTU LEIR AN
EAPPADÓ IR NUACÁ I' RÍ FEADÓ A FOLÁTÁP.
BHFUL AGADÓ MUINTIPE NA HÉANPÁN AP
FAD OÍANN MAP SEALL AP COMH RAOR I
TÁ ORODAISDE AGAD D'ÚINN A ÓIOL, I
DÉANFAMADÓ DEN EAPPADLANN ÁLANN
REO DEIRIMHEACHT O'FEADÓ FÁIL AP AN RUD
IR CEANNAGEADÉT RATÁMAIL ANN. SUÍ
DÁ OTÁMIS TU FÉIM, ÓI EOLUR AGAMN
AP TO SÉANAMLAÉT I DO CÉNEALTAIR DON
MUINTIPE ATÁ AG OBAIL RÚT, AGUR DÉANPA
LION SNOCA AN TIGE REO LE DÚCHRAET I
LONNAD A SÉINN FINNE DO CONGNAÍ
ÚINT LEIR AN ÁRTO-ÉURPÓI A CUIPI TU OR
AP SCOMHAIPI A AIMPIA."

Seo g iota teacáitíap ar leitip a
cuipead i n-éindis le bhronntanar a
tug curu de Conchántóipí ÓGAS TÍS SIL
ÚRION DO SEÁN F. MAGUIRE NUAIPI A
ÓI RÉ A' FÁSAIL AN TIGE RIN:

"SÁC RUD AP TÓIG TU LÁM OF A CIOMH
D'EIPÍS LEIR TÁP BÁRR, I RÉ TEACHT UI
CLÉIPÍS AN ÉPÁOB MULLAIS A BÉAR OÍU
AP FAD. NI BHFUL RA MÉIR RIN AÉ
LUAÉRACAIPI AP A NOEAGNA TU DE MÁIC
I DE CÉNEALTAIR. IR AOIBHINN DON LION
SNOCA ATÁ ANOIR FÁIN MAISÍRTIP RÉADÓ
AP. BA MÓ BA CORNAIL LE AÉTAIR TU
NÁ MAISÍRTIP, I TÁMARO A' CATU'DO
BHAIRO MAP BÉAD CLANN I NUAIRO A
N-ATÁIR. Slac, le do toil, an corn
aighsead reo map feadó cuijmhe."

Ó CLÉIPÍS AGUR A COM., TEORANTA, SRÁID US CONAILL, BAILE ÁTA CLUAT.

STOMCHA AN MHALÓIDÍS, I NÍSAILLIM.
DROSA SAEDEALACA.

SAC RUD AR FEADAS.

SÍOLTA AR FEADAS,

AGUR SÁC A VTEARTUÍSEANN ON BHFILMEADÓ
LE FÁSAIL O
MAC OSSAIR,
1 MBARR AN CAITÁ, 1 NÍSAILLIM.

TAE, FIONTA, BIOTÁILTE, CUILE SÓP AP
FEADÓ.
MICÉAL BREATHNAÍC,
AN CEAPNÓS, 1 NÍSAILLIM.

TÁ

AN SÁOÍT ANIAR.

A RGSIODÓ

TOMÁR O MÁILLE.

LE FÁSAIL O

COMLUÉT OÍDEACÁIS NA
HÉIREANN.

CÉICHE RGILLEADA (GLAN) A LUAC.

DÚINE AP BHFIC A VTEARTUÍSEANN "AN
STOC" NUAIPI, NÓ AP MÁIC LEIR FUAGRAÓ A CUP
ANN, RGSIODÓ RÉ AG AN MBAINÍTEOIR .I.

TOMÁS VIOLÚN,

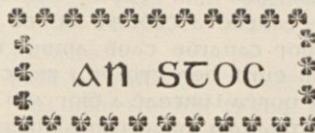
COLÁIRTE NA H-LOLRCOITE,
1 NÍSAILLIM.

TÍRÓ AN BHFORTA - - 3/- RA MBULADÓAM.
" " " - - 1/6 RA LEITBLADÓAM.

MARIOIR LE SÁC ÁDÓBAR RGSIODÓTA A CÉIRDEAR
RA BHFÁIRPÉAM CUIPEADAI RGÉALA AG

TOMÁS O MÁILLE,

COLÁIRTE NA H-LOLRCOITE,
1 NÍSAILLIM.



FEADRA—MÁRTA, 1924.

AN DÁ CÁINGIN

Ir minic rinn ag iarrható ap d'aoine
TRÉACÁTA A RGSIODÓ IR A CUP ÉUGAÍNN. SÉ AN
LEIT-RGÉAL IR BUADNE A TUGTAIR D'ÚINN NAC
BHFUL AON DÁMINA NÓ ÁDÓBAR AG NA LEIT-
RGÉALARÓTE A BHFÉADHARÓIR TRÉACHT A DÉANAM
AP. BHFÉOIRI GO BHFUL RUINNT DEN FÍBINNE
ACU AÉ 'NA BHFUL RIN NIL RÍ ACU AP FAD. MAP
TÁ DÁ CÉNEAL CAINGNE SO HÁITPHÉTE A DÉANFADÓ
UHDAR CÁINTE DÓIB, RIAD RIN, BÁN-CÁINGEAN
I DEARAS-CÁINGEAN. Si an BÁN-CÁINGEAN AN
CÁINGEAN NÓ AN CÉIRTE NAC GCOMPHÓCAÓ AON
FHUIL AP NÓR MAP TÁ REANÉCAR NA TÍPE, DÍNN-
FEANCÁIR REAN-AMPHÁN, FIANNAISEACHT, REAN-
RGÉAL, RGÉALAÍ SPÉANNÍMARA, REAN-FÓCÁ,
COMHAIPEANNA, LÚBÍNÍ, CEAPÓGA, CLEAPA DO
SHARÓIP, TRÉACHT AP REAN-DÉANTUR NÓ AP NUAD-
DÉANTUR, RAOCÁPLANNNA, LÚB-EOLUR I A LÁN
RUADA EILE. Si an DEARAS-CÁINGEAN, AP AN
TAOBH EILE, AN CÁINGEAN A COMPHÓCAÓ AN FHUIL
AP NÓR CÉIRTEANNA POILITIÓDEACHTA. TÁ
DÁMINA ANN A N-OIFÉAMN SÁC CÁINGEAN ACU
RIN DÓIB. AC SÁC A DÓL I GCOMNTUDBAINT
LEIR AN RGÉAL FÉADFTA DÚINE CEANN ÉIGIN DE
NA BÁN-CÁINGEAN A TOGHÁD, GIOTA A RGSIODÓ
AP I A FEOLAÓ ÉUGAÍNN. NÁ BHFÓ AON NUAIPE
AP AON NÚ-TRÉACHT FÁ N-A TRÉACHT, ARAE NI RACA
RA STOC AC PÍORA NAC MBEIRÓ UHDAR NÁRTE
O' AONTUINE ANN.

CLUICÍ

MAR BHFÓS DÁ N-IMIRT AS PAÍSTÓI
SSOILE SA NGAEDEALTACT.

1. SÓIO NA NGÉAB.

CUIPTÍ CÚRAM NA NGÉAB (.I. NA PAÍRÓI)
AP DÚINE VE NA CAILÍN BA FÁRTA VE NA
RGOLÁPÍ. DÉANTAI BEAN TIGE VE CAILÍN
EILE ACU; AGUR CEAPTAÍ CAILÍN EILE LE BHFIC
MA "SIONNAC."

O'MÍTİGEADÓ BEAN A' TIGE ON MBAILE ANN-
RÍ (MÁ B'FIOS) AGUR NUAIPI A D'FÁGADÓ AN
SIONNAC IMÍTİGE I TUGADÓ RÉ LEIR CEANN
DE NA GÉABA.

TAGADÓ BEAN A' TIGE AP AIR AGUR CÓIR-
GEADÓ RÍ A' COMHAIPEADÓ NA NGÉAB:—"DON,
DÓ, THÍ, CEACÁIN, TÍL." "DI REACHT SÉINN DÉAG
(NÓ PÉ UMHÍ PÁIRÓI BHFOÍ ANN) VE GÉABA
ANNPEO AP MAROM AGUR NIL ANOR ANN AC
RÉ CINN DÉAG. CÁ BHFUL AN CEANN EILE?"
"TUG AN SIONNAC LEIR I."

TUGADÓ BEAN A' TIGE BUILLE BEAS DE
PLATÓIS ÓI AGUR DEIRÉADÓ LÉI "TABHÁI AIRDE
MÁIC DON ÉURO EILE ACU AGUR NÁ LEIS LEIR
AN RIONNAC IAD." AC NUAIPI A D'FÁGADÓ RÉ
AN BAILE APÍR TAGADÓ AN RIONNAC I RGIOBADÓ
RÉ LEIR GÉ EILE.

TAGADÓ BEAN A' TIGE AGUR COMHAIPEADÓ RÍ
APÍR IAD. "DON, DÓ, THÍ, CEACÁIN, TÍL.
TÁ CEANN EILE VE M'AL BHFÉAS GÉAB
IMÍTİGE. CÉAPTU D'ÉIPÍS DÓ?"

"TUG AN RIONNAC LEIR I," AGUR MAP RIN
NÓ GO MBFÓI NA GÉABA ULIS SORÓTÉ AG AN
RIONNAC.

ANNRÍ CÉÍGEADÓ BEAN A' TIGE AGUR BEAN
NA NGÉAB AP LOING AN ÁIL NÓ GO BHFÁISDÓI
IAD CÉIPI BHFIC ÁT A MBFÓI I BHFOLACÓ AG AN
RIONNAC.

TÉIGSÓIR AP FAD ANNRI AP CÓIPÍ AN
RIONNACÍS. BHFÉADÓ REIREAN AP IMP NA
FÁRSÁI, IADHAN MA DÍARÓ, AGUR "SILIÚ!
SILIÚ! SIONNAC! BHFÓI AP AN SIONNAC!"
ACU.

NUAIPI A BHFÓI AP TÉIGSÓIR AP DORÓS ON
DÚINE DÓ A' PÁDÓ "NÁ SÓIO NA GÉABA APÍR,
A SIONNACÍS."

11. MUILTÍNÍ.

CLUICHE BHFOÍ AS NA BUACAILLI.

DÉANTAI PRÓIPÍ CAOPAC DE BHFIC DE NA
BUACAILLI BA LÁRÓIE DE NA MÁLPASÍ AGUR
BHFOÍ AN TRÉADÓ (.I. NA MÁLPASÍ EILE) FÁ
CÚRAM DÚINE ACU. BHFOÍ AN PRÓIPÉ EILE AP
"FÉIM" IMPA GCOMHAIPEACHT.

SOCMHÍGEADÓ PRÓIPÉ A H-ADON NA PAÍRÓI MA
NUIME IMPA 'NA NUIME AP CÉIL A CÉILE TAOBH
CIAP DE FÉIM-BHFÉADÓ AG AN MBUACAILL
TORUÍS AIR (AN PRÓIPÉ) FÁ NA BHFÉTA: BHFOÍS
AG AN DÁMINA BUACAILL AP AN MBUACAILL
TORUÍS: BHFOÍS AG AN TRÍOMHÁDÓ BUACAILL AP
AN DÁMINA BUACAILL AGUR MAP RIN DE.

ANNRÍ TAGADÓ PRÓIPÉ A DÓ AGUR DEIRÉADÓ:
"COMHAIPI DO DÚINE UAN, A PRÓIPÉ."

RÍDIPÉ A H-ADON: "TÚIGE RIN A MÁISÍRTIP?"
RÍDIPÉ A DÓ: "MOLT BHFÉAS ATÁ AP IARRHADÓ
UAM."

COMHAIPEADÓ PRÓIPÉ A H-ADON NA H-UAM AGUR
BHFOÍ CEANN LE COIR ANN (MÁ B'FIOS).

SÍNEADÓ AN BUACAILL TORUÍS AMAÉC A CÓIR
AGUR D'FHAIRÍUÍSEADÓ RÉ "AN É RIN DO
MOLT?"

"NI H-E" D'FHAIRÍUÍSEADÓ PRÓIPÉ A DÓ.
AN DÁMINA BUACAILL (AG RÍNEADÓ AMAÉC A CÓIRE)
"AN ÉRIN DO MOLT?"

"NI H-E," DEIRÉADÓ AN PRÓIPÉ.

CÚIPÉADÓ SÁC DÚINE DE NA MÁLPASÍ AN
CÉIRTE CÉADONA AGUR D'FÁGADÓRÍS AN FHEAGRA
CÉADONA ÓN PRÓIPÉ SO DÍNGEADÓ RÉ CÚIG AN
MBUACAILL DEIRÉADÓ. ANNRI DEIRÉADÓ RÉ:
"SÉ. SIN É MO MOLT."

ANNRI 'PEADÓ TORAISEADÓ AN COMHAC
EATÓRÍU: RÍDIPÉ A H-ADON AG IARRHADÓ AN
MUILT A COMNEAL Á' PÁDÓ "NI BHFUÍSE TÚ É,"
AGUR PRÓIPÉ A DÓ AG IARRHADÓ É BHFÉADÓ AMAÉC
AGUR "SÉOBA MÉ É" DÓ PÁDÓ AIGE.

DÁ MBFADÓ PRÓIPÉ A DÓ I NUION NA MUILT
ULIS A BHFÉADÓ AMAÉC AP AN SCAOI RIN TORAI-
SEADÓRÍS AN CLUICHE AT-UAM AC GUP AP PRÓIPÉ
A DÓ BHFÉADÓ CÚRAM NA GCOMHAC.

III. CUIMNEÓSA.
CLUICE IMRIŞTEAR TAOBH ISTIS DE
DORAS.

SURDEANN NA PÁIPROI TÁIT TIMCÉALL I MANG
LE N-A SCUIO RIADH OR CIOMA A CÉILE API A
NGLÚINI ACU (REO IAU NA CUIMNEÓSA). SEAPANN AN TÉ BÍOR A' RTÍUPRAÓ AN CLUICE
AMAÉ API A N-AGÁRÓ. FÉACANN RÉ IRTEACÉ I
SCUIMNEÓS—A' TORUÍSE LEIR AN SCÉAD DUMHE
—AGUR FIAPPUISEANN RÉ:

"Cá ÓFUIL AN DAIMHNE ÓI RA SCUIMNEÓS
REO?"

CAITPE AN TÉ RM LEIT-RGÉAL A TABAINT FÁN
MBAMHNE AGUR DÉARFA RÉ:

"TÁ RÉ MR A SCUIMNEÓS EILE."

CUIPEANN AN CEANNPÓRT AN CÉIRT REO TÁPI
API SAC DUME ACU, AGUR FÁSANN RÉ AN
FREAGRA CÉADNA, "TÁ RÉ MR A SCUIMNEÓS
EILE" UACU API FAD GO DTIGE RÉ ÉUÍS AN
DUME DEIRÍO RA MANG. NIL AON CUIMNEÓS
EILE ANN AGUR MAPÍ RM NI MÓR TD LEIT-RGÉAL
EILE BEIT PERÍD AISE AGUR DÉARFA RÉ NUO
EICIN MAPÍ REO:

"ÓÓL AN CAT É."

TÉRDEANN RÉ TÁPT APIR GO DTIGE AN CÉAD
DUME AGUR FIAPPUISEANN RÉ:

"Cá NOEACARÓ AN CAT?"

FREAGRA:—"CUARD RÉ FÁN ROP."

"Cá ÓFUIL AN ROP?" (DE DUME EILE).

"ÓÓS AN TEME É."

CEANNPÓRT (DE DUME EILE): CÁ ÓFUIL AN
TEMÉ?"

FREAGRA—"MÚC AN ABHANN (NÓ ABHA) I"

"Cá ÓFUIL AN ABHANN?"

"ÓÓL AN SEAPRÁN DUÓ AGUR AN SEAPRÁN
DÁN I."

"Cá ÓFUIL AN SEAPRÁN DUÓ AGUR AN
SEAPRÁN DÁN?"

"CUADARÍ CÚN NA CEAPROCAN"

"CÉN UAIPI A TIOCFAR RIADH?"

"TIOCFAR RIADH AMÁIREAC."

LEANTAIR DE NA CEAPTEANNA REO; AGUR
PÁIPROE API BÍT NAC MBIODH AN FREAGRA
OIMEATHNAÉ PERÍD AISE RUL 'A MBÍ A-O-N, O-D,
T-P-I, NÁRÓT AS AN GCEANNPÓRT FÁSANN
RÉ CLUAPÓS NÓ FGSEALPÓS UARÓ.

IV. A' TÍOL CÓIRCE.

SURDEANN AN CEANNPÓRT API CÉADNAI, AGUR
AN LUÉT IMEAPCA TÁIT TIMCÉALL.
AMHMIGEANN RÉ 'E LIILE DUME ACU MAPÍ
REO:—"PIGINN" API DUME ACU. "ÓÍ
PIGINN" API DUME. "TÍ PIGINNE" API
DUME EILE. "TIUPTÍUN" (NÓ CEAPTE
PIGINNE) API DUME EILE, AGUR MAPÍ RM ZO
MBÍ ANM API FAD.

ANNRÍN FIAPPUISEANN RÉ DÉ DUME ACU (ÓÁ
PIGINN CUP I SCÁR) "CÉ MÉAD ATÁ API AN
SELOÍD DEN CÓIRCE INDIU?" AGUR FREAGRA
RÉ GO ÓFUIL "SÉ PIGINNE."

"GLAOÐANN AN CEANNPÓRT AMAÉ "SÉ
PIGINNE! SÉ PIGINNE! SÉ PIGINNE!" AGUR
CAITPE AN TÉ ÓFUIL AN T-ANM RM API "RÉ
PIGINNE" A FAD I N-AGÁRÓ SAC UAIPI DÁ
N-ABHA AN CEANNPÓRT É. MUNA ÓFREAGHARÓ
RÉ RUL GLAOÐTEAR A ANM TÍ HUAIRÉ CAITPE
RÉ SEALL A IOC. FIAPPUISEANN AN CEANNPÓRT
ÉUÍSE ANNRI (NÍ DIONN RÉ A' FÉACANT API
CUP API BÍT NUAIPI A BÍOR RÉ A' GLAOÐAÉ A
AMME) AGUR TUÍSÁN RÉ DUILLE DE ÓFLAIT TDÓ
AGUR DÉANNAÉ RÉ "NUAIPI ADÉANFAR" MIRE
"SÉ PIGINNE" ABAIPI CUPA "RÉ PIGINNE."
FIAPPUISEANN RÉ ANNRI DE. "CÉ MÉAD
ATÁ API AN CÓIRCE INDIU?" AGUR DÉANFAR
REIREAN GO ÓFUIL—ABHRAMARO—TIUPTÍUN.

GLAOÐANN AN CEANNPÓRT AMAÉ "TIUPTÍUN!
TIUPTÍUN! TIUPTÍUN!" MAPÍ NUINE RÉ LE RÉ
PIGINNE AGUR MUNA ÓFREAGRA "TIUPTÍUN"
RUL A' NGLAÐTEAR A ANM TÍ HUAIRÉ CAITPE
RÉ SEALL IOC.

NUAIPI A BÍOR SEALL IOCÉA AMAÉ AS A ÓFUIL
ANN CUIPEARTH PÚICIN API DUME ACU. ANNRI
BEIREANN AN CEANNPÓRT API SEALL MA LÁIN
AGUR ABHANN RÉ (MÁR LE FEAP É) "CÉARÓ
A DÉANFAR TÚ LE FEAP AN SÍLL REO NÓ BEAN
AN SÍLL REO?" AGUR MÁR LE BEAN AN SEALL
"CÉARÓ ADÉANFAR TÚ LE BEAN AN SÍLL REO
NÓ FEAP AN SÍLL REO?"

ÓFRIÚSEANN AN TÉ A MBIONN AN PÚICIN API
TDÓB ULIS RUÍD ÁICHTO EICIN A DÉANNAÉ LE NA
NGEALL A FUARGAILT; AGUR MUNA NDÉANA
RIADH MAPÍ OGRIÚSEAR RÉ NÍ FÁSANN RIADH API
API A NGEALL.

MÁIRE NÍ TUATAIL.

TÚR CEANN SOLAIM.

TAOBH TÍAP DE LEITÍP MEALLÁM TÁ OILEÁN
BEAG A ÓFUIL AN FAIRPIGE TIMCÉALL API, IN
AIT FÍADÁM IARHGÚLT A ÓFUIL AN TEIRGHE
SÁPBH TIMCÉALL API. TÁ TÍP API AN OILEÁN
AGUR NÍ CUIMNEAC LEIR NA DUMHE IR PINHE
RA TÍP CÉN UAIPI API DÉARFHADH É. ACÉ TÁ CUPÍ
PIOR ACU API AGUR DEIRÍ RIADH SÁPBH É RIAG
ALTAR SARANA PINNE É. SE FÁT API DÉARFHADH
É, DEIRÍ RIADH; FÁD BÍOÍD DUMHE I SCÓNA
MARA A BÍOÍD A' SÁBAL I ROITÍS REÓIL SO
TÍOFÍTA COMÍTIGEACÁ A' TABAINT TAE'R RIÚCPA
'R TOBAC AGUR 'CÁON TRÓÍT EILE LEÓBHA.
SMUGLÁIL A TUÍSTAP API AN OBART RM. RIMHEADH
AN TÍP API AN OILEÁN BEAG REO LE HAIGH BEIT
A' FAIRPEADH API NA ROITÍS REÓIL RM MAPÍ DA
AMAIPI A TEAGAÓD AN CÚIO DA MÓ ACU. NUAIPI
A MINNEADH AN TÍP DEIRÍ RIADH SÁPBH SOL OÍFTÍS
AGUR DAIMHNE PEAMHAR ÓÁ ÓUACÁDÓ A CUIPEADÓ
MAPÍ MUÍTEAL API. ÍR MINIC A BEIRTI API LUÉT
NA RMUGLÁLA, AGUR CUIPTÍ ÉUÍC OPTU. SE
PUNT AN ÉUÍC A CUIPTÍ OPTU, AN ÉUÍC CÉADNA
A CUIPTÍ API LUÉT DÉANTA POITIN. BÍOÍD
ROITÍS REÓIL A TUÍSÁD RIADH CUTTEPP OPTU
CEAPTA AMAÉ FRIERÍM AG AN RIAGALTAR LE
BEIT A' LEANMÁIN LUÉT NA RMUGLÁLA. TÁ
CAPPIAS I SCUAN RÓR MUC A TUÍSÁN RIADH,
CAPPIAS A CUTTEPUI UÍPTI. I N-AIT A LEAN IN
CUTTEP CEANN DE BÁDO NA RMUGLÁLA NUAIPI
AGUR BÍUPTÍ TUAP API AN SCAPPIAS I, AGUR
Ó'FÁN AN T-ANM APMÁN Ó RM API AN SCAPPIAS'S
RM BÍOÍD RIOPAÍ BEAGA I SCÓNA MARA AGUR
BÍOÍD 'R TÍOL AN TOBAC AGUR 'CÁON TRÓÍT EILE
TUÍSÁD LUÉT NA RMUGLÁLA CUCU.

P. O. D.

AN "LUCÁNIA,"

MÁR MÁIT LEAT RÓTER MÁIT A MINNEADH
NÉIJUINN TSÍPHÍD ÉUÍS
DOMHNALL UA BUACALLA
IMUISS NUADÁT.

ÉADAC SAEDÉALAC API FEABHAR LE
FÁSÁIL Ó
PROINSIAS MAC DÖNNÉADÁ T A CÓIM.
: : 1 nGAILLIM. : :
A ÉUPI TLÍLTAR I SCÓMINARÓD LE DÉANTÁR
NA NÉIJEANN A ÉUPI 'UN CÍNN. : . .

TUÍSÁD BÍR SCUIO ÁRACÁIS DO'N
CUMANN SAEDÉALAC IS FEARR

AN CUMANN IBÉRNAÍC INSÍÚRÁLA
TEÓ.

1 N-AGÁRÓ TÓITEADH AGUS COITCÍNNE.

PRÍOMH-OIFIS—48 & 49 SRÁID AN DÁMA,
AT CLIAT.

NÁ POLASAITE IS IOMLÁME LE
FÁSÁIL.

Ó CUIMNÍN I Ó BREANAIŚ,
15 SRÁID NA SIOPAÍ,

AN TEAC IR FEAPU LE HAÑSAÍD BAC
RÓHT

AN TEAC IR FEAPU LE HAÑSAÍD SAC RÓHT
TRÓTGÁIM I DÉANTÁIR IARPHAINN.

DATANNA, MOLTA, PÁIPÉAPU BALLA, &c.

PÁPLIAMENT NA MBÁN

ÓRÁIDÓ

MUNIRMIN LÁN-LÁIDÓIR.

ANNRÍN TÁMIS MUIRMIN LÁN-LÁIDÓIR, BAN
TÍSEAPNA AN CARPLÉAM-SÁIPÍD AGUR AODHAIPT
SÁPBH É CÉAD NÍ, API API CÓIBÍ TRÁCÉT, MUÍSLÉA
DO DÉANNAÉ CUIPEAR I DTUÍSGRÍ DÚINN CIA
H-ÍAU NA MNÁ GLACFAP IMPA BPLÁILMENT
AGUR CIA H-ÍAU NACÉ GLACFAP ANN AGUR IRÉ
CÉAD ACÉ PÁPLIAMENT DO MINNEADH API
D'ÓFRIÚSEADH SAN AON ÓS NÁ MAIGVEAN
DO GLACFAP NÁ DO BEIT ANN. DE BÍSÍD SÓ
LABAIPTAPI API MÓRÁN DE GNOTAIB NÁP
IOMÉNIÚBHE SÓ GLUMPIFÍOSÍ MÁIGVEANA IAU.
D'ÓFRIÚSEADH API AGUR DO MINNEADH ACÉ EILE
'NAPÍ ÓPORAODH API MNÁID DO BÍOÍD PÓRDA
CÉADHE H-UAIPI AGUR API NA MNÁID DO MÁCA
TAP DEIC MBLÍADHNA AGUR TÍPÍ FÍCÉO D'AODH
TEACÉT DO LABAIPT API PÁPLIAMENT. DO
MINNEADH ACÉ EILE PÁPLIAMENT, SAN AON
BEAN DO LABAIPT SÓ BÓTH NÁ SÓ MÍ-MACÁNTA
API A FEAP IMPA' BPLÁILMENT. DO BÍ BEAN
IMP A BPLÁILMENT AGUR DOB AON VI MÓRÁ
NÍ UALAÉAM AGUR API CÓL ÓR NA MUÍSLÉA DÉANAC
RM DO MINNEADH TÍPÍ CÉADH NAC MBEADH CÉAD
AGUINNE LABAIPT API ÓR ÓPORAODH ANN 'NAPÍ
BPLÁILMENT A AN ÁDÓBÁI NAC MBEADH NA
FÍP IN AON ÁIT NAC LABAIPT OÍPANN. AN
NUAIPI BÍOÍD ÓFLÍTBHÉARTAÍ AN FEAP RO AGAM
RA (API RÍP) API FÉARDA, NÓ I N-AON
CÓMLUADH API EILE . . . CUIPEANN RÉ MÓRÁN
BPLÉASA OÍP. SIÓ EADH AODHAIPT MUIRMIN
LÉI SAN NÍFOR MÓ DO LABAIPT AGUR SÓ NOEAPNA
RÍ FÍM ÚANN TÓIBH:

SHIONÍAPCA CÓIPÍ TÍPÍ DÉÓCÚR DÁNGEAN I
SCÍPHÍD
COINNÍSEADH PRÓIR IR PÓIT ÓN ANAM DO RÍP
NUÍPÍ TLÍLTADH MAPÍ FOMPLA FOÍPFÉADH
D'FEAPDAÍR RA TÍPÍ
SAN BÍUÍSTE FÓR LE H-EOLAR DÁNGEAM-NA
TÍOÍB.

ÓRÁIDÓ

SEILSEÁN INÍSHÍN COMÍTRÓM CÍRT.

ANNRÍN DO LABAIPT SEILSEÁN NÍ COMÍTRÓM
CÍRT DÁNGEAPNA DÓNA NA RÉRÓTÍS AGUR
AODHAIPT NÁP CÓIBÍ DÓIBH EAGLA NÁ FAITCÍOIR
DO BEIT OPPÉTA I DTAOBH NA MBLÍADHNA DO LABAIPT
PÓL MAPÍ AN ABHAI RÉ NACÉ CÓIPÍ DO MNÁOI API
BÍT LABAIPT I SCÓMINIONOL PUÍBLIGE. BÍP
IR API AN EAGLUIP LABAIPT RÉ 1. AN ÁIT 'NA
MBIODH FÍP AGUR A MNÁ IN AONFEADH I ÓFOCÁIR
A CÉILE: NÍ COMÍCTIONÓL DÉAN TRÓÍT RM É REO
AGUINNE ACÉ COMÍTRÓMNUÍSADH DAN SÓ
HAONIACÁNAÉ AGUR DÁ PÉIP RM IR CÓIPÍ AGUR
IR CEAPT DÚINN LABAIPT API NA GNOTAIB DO
BÁMEAR LINN FÍM 'NAPÍ BPLÁILMENT AGUR
NÍ TLÍLTADH NÁ CEAPT NÁ COMÍTRÓM TOIMHEARS
NÁ CHROPAÍL DO ÉUPI OÍPANN I DTAOBH GNÁCÁIM
AGUR ÓPÁRDO DO DÉANNAÉ DE NA GEÁGAIU AGUR
DE NA BÁLLAÍD DUÓ TOIL LE DIÁ DO TABAIPT
DÚINN AGUR IR DE NA BÁLLAÍD AN TEANGA
SCÁP MUNA DTUGAID CÉAD LABAIPT DÚINN
NACÉ NTÓEANFARÓIR API DÉANGAÍD FOCAÍ NÁ
REIPBÍR DÚINN. TÁM DÉANGAÍD NACÉ CAOMHE
LÍOMHÁ, GÉIPÉ, LÉIPÉ TEANGAÍD NA ÓFÉAR NÁ
API DÉANGAÍD FÍM AGUR SÓ ÓFUIL GÓTA AGUR
SÍLÍR AGUINNE COMÍTIONÓL EAGLA, ACÉ AMÁM SUP
SÁPBH SÍLÍR NA ÓFÉAR AGUR MAPÍ RM SUP
CORAMAIL IAU LE H-ARALÁIR NÁ PÍNN. TÁP
SAC NÍ IR CÓIBÍ DÚINN TRÁCÉT API API NGNOTAIB
LEIR AN OÍPÉADH TRÓGMACÚIRE AGUR MÓRÁTARE
IONNUP NACÉ MBLÍADH CÓIPÍ AG NA FEAPDAÍ
COMÍCTIONÓL NÁ GEAPRA COMÍAPLE NÁ AON ANM
EILE ÓPÍSEAL MÍ-MACÁNTA DO SÁIPÍM NÁ DO
TABAIPT OPPA NÁ API API BPLÁILMENT FÁ MAPÍ
IR GNÁCÁIM EAGLA BEIT AG DÁOPLABAIPT AGUR AS
FONAMHÁR FÁ N-ÁPÍ NGNOTAIB. SIÓ-EADH, DÁ
MBEADH RÉ CÉADHNUÍSADH AGUINNE LABAIPT API
COMÍCTIONÓL NA ÓFÉAR NÓ A ÓFÉIR FÁ MAPÍ MBÍO
SAN AMHAR DO CÍPÍDE MÓRÁN TÍOÍB NÍFOR MEARA
NÁ COMÍCTIONÓL NA MBÁN. DO CÉIMO PRÍOMH
PÁI LE CÍAN DE CÍLADHNAÍD I SCÓGÁD LE
CÉILE. BÍOÍD FÓR NA DÁOPLABAIPT, NA FÁGAIPT
AGUR AN POBLU AG IMPÉAR SÓ MINIC TÍ FÓR
BÍONN GLEO TÓIPí CÁDÁIP AGUR CÁDÁIP EILE,
TÓIPí COMÍAPRÁIN AGUR "COMÍAPRÁIN EILE"

no téig ríor tig Máire Cleirín, a bfuil a mac na tálliúr."

" O ní ceaictar acu rím atá uaim. Paitín bacaé agur Comáir-peip-a-céile atá uaim."

" Már fad déan amach iad" aip ríre, marb vi rean-rtainc i rtig aici do Comáir, te bárr baill-réipe eicin a minne ré uirtí.

Óiméid leir agur éuair ré ipteacá tig Paitín Uoúair Mac Connacháin, agur uideait físeadóirí ag obair annamh, agur éuip ríatán píora eile é. Cuaró ré ipteacá i náisi no i ndeacáit tig tig, agur, ní hais teacá acu naibh rórt feap céitíte ann, Shéaracháit no físeadóirí nána tálliúr, acára deipeadó náir a bhi ré tuigé, rápúiscte capaú buachaill beag aip, agur, éuair ré le Pádraig, agur, tig éin na dótháin uile é no go dtáinigeadair go baile beag na d-tálliúr fém, i gceann tig tig de baile Lios-an-áta an áit a hais tig Paitín agur Tomáir.

Cuaró Pádraig ipteacá agur tig éir bail ó Díla a éipí oíche fúid ré ríor, marb vi ré tróim, cuirpeacá tig éir a cuairt.

Oíseafraing ré óisib an bfeadóirí a bhl leir le pojnt éadaíse a déanamh.

" Bhi aitne máit acu aip agur d'fheadóirí go bfeadóirí. Táinig ré aip annamh ag mhean óibh an obair a bhi aip ag iarráit iad a déanamh amach, agur go hais fáitcior aip naibh n'fheadóirí ré a bealaé amach go péir aip an mbaile.

" Ó haca mire leat go utí ceann an baile," aip Tomáir agur éuair.

" Ir feapí tóinn a bhl tráthna na d'fhealáin, ir fura tóinn aip mbealaé a déanamh ann ná 'rna dótháin, síu go hais furde an bealaé tráthna, acá, már furde fém, ir feapí an bealaé péir fada, ná an bealaé a-chinnas geapí."

Ipteac leobára ríarúis móri i ngairíodha Sabairte Tomáir Nóra, agur, marb vi an oíche ag tuim, fil Tomáir Súil Gávuróit iad a bhi ag teacá ag soito a euro meacain, agur, riúd amach é i n'fheadóirí na beipte. Rit Tomáir-peip-a-céile. Bhi ré bheag lútháin, acá bhi na cíampáid ag gával do Pádraig Nápla, agur ní hais mórlán fonn neata aip, acá marb rím fém, nuaip aip cíanaic ré na tobáin agur an bhrat or a g-cionn bhi 'r aise, go hais muc 'ra falann.

" Óra glac t-ionbá a mic ó, tá muc mairb ra teacá reo, ná bhióid teifí aip bhl oírt ag imteacht aí áit marb é," aubairt Tomáir 'na cíoga.

" A n-deipí tú rím liom," aip Paitín. " M'nam go mberó a flioct oícheann, go mbamfeamuro fad aip an obair."

Oíseac Tomáir amach ra bfeumneoir, agur cíanaic ré Pádraig ag mic ipteacá agur falláin ann, agur an bean 'na óisír ag mic aip a dícheall.

" Óra cíeara a déanfamairi tig na

píleir ag teacá," aip Pádraig, " agur

geófra ríaoi an feoil, agur béró 'r aeu

gúib i muc Wilton atá ann."

Níor labair Tomáir-peip-a-céile focal, acá

tig léim anuair den bhrat, cíampáid amach

an dá chobáin i láir an uirláir, bám anuair an

toíspur agur éuip or a g-cionn é, agur annamh

tig leir an bhrat a bhi ré a déanamh, agur

fúid tóir aip an toíspur agur cíupuis a'

fuasgáil aip a mle dícheall. Bhi Pádraig aip

feadóir an amhaí reo ag aícheir óibh fad a gá

na muice, agur an bean ag fúascáipeacáis

agur ag fáife amach, acá bhi ní píleir i rtig

tig Micil Uí Eiríom, ag tóinigseacáit na

muice.

Ir seapí go d-táinigeadair ipteacá tig

Pádraig Nápla, agur nuaip cíanaiceadair

Tomáir-peip-a-céile ag tálliúrigeacáit aip an

toíspur, cíupuis aip gá.

Oíseafraing de Tomáir ce an éadóir a hais ré marb vi

an déanamh éadaíse a déanamh.

Oíseafraing leo aip bhl rórt céille agus.

" Náic rím feapí gnaoródeamhail

ag baile na h-áitíne a támáig an tóig Paitín

agur mé fém le h-áitíne éadaíse a

déanamh," aip ríre.

Oíseafraing leo aip bhl rórt céille agus.

" Náic rím feapí gnaoródeamhail

ag baile na h-áitíne a támáig an tóig Paitín

agur mé fém le h-áitíne éadaíse a

déanamh," aip ríre.

Oíseafraing leo aip bhl rórt céille agus.

" Náic rím feapí gnaoródeamhail

ag baile na h-áitíne a támáig an tóig Paitín

agur mé fém le h-áitíne éadaíse a

déanamh," aip ríre.

Oíseafraing leo aip bhl rórt céille agus.

" Náic rím feapí gnaoródeamhail

ag baile na h-áitíne a támáig an tóig Paitín

agur mé fém le h-áitíne éadaíse a

déanamh," aip ríre.

Oíseafraing leo aip bhl rórt céille agus.

" Náic rím feapí gnaoródeamhail

ag baile na h-áitíne a támáig an tóig Paitín

agur mé fém le h-áitíne éadaíse a

déanamh," aip ríre.

Oíseafraing leo aip bhl rórt céille agus.

" Náic rím feapí gnaoródeamhail

ag baile na h-áitíne a támáig an tóig Paitín

agur mé fém le h-áitíne éadaíse a

déanamh," aip ríre.

Oíseafraing leo aip bhl rórt céille agus.

" Náic rím feapí gnaoródeamhail

ag baile na h-áitíne a támáig an tóig Paitín

agur mé fém le h-áitíne éadaíse a

déanamh," aip ríre.

Oíseafraing leo aip bhl rórt céille agus.

" Náic rím feapí gnaoródeamhail

ag baile na h-áitíne a támáig an tóig Paitín

agur mé fém le h-áitíne éadaíse a

déanamh," aip ríre.

Oíseafraing leo aip bhl rórt céille agus.

" Náic rím feapí gnaoródeamhail

ag baile na h-áitíne a támáig an tóig Paitín

agur mé fém le h-áitíne éadaíse a

déanamh," aip ríre.

Oíseafraing leo aip bhl rórt céille agus.

" Náic rím feapí gnaoródeamhail

ag baile na h-áitíne a támáig an tóig Paitín

agur mé fém le h-áitíne éadaíse a

déanamh," aip ríre.

Oíseafraing leo aip bhl rórt céille agus.

" Náic rím feapí gnaoródeamhail

ag baile na h-áitíne a támáig an tóig Paitín

agur mé fém le h-áitíne éadaíse a

déanamh," aip ríre.

Oíseafraing leo aip bhl rórt céille agus.

" Náic rím feapí gnaoródeamhail

ag baile na h-áitíne a támáig an tóig Paitín

agur mé fém le h-áitíne éadaíse a

déanamh," aip ríre.

Oíseafraing leo aip bhl rórt céille agus.

" Náic rím feapí gnaoródeamhail

ag baile na h-áitíne a támáig an tóig Paitín

agur mé fém le h-áitíne éadaíse a

déanamh," aip ríre.

Oíseafraing leo aip bhl rórt céille agus.

" Náic rím feapí gnaoródeamhail

ag baile na h-áitíne a támáig an tóig Paitín

agur mé fém le h-áitíne éadaíse a

déanamh," aip ríre.

Oíseafraing leo aip bhl rórt céille agus.

" Náic rím feapí gnaoródeamhail

ag baile na h-áitíne a támáig an tóig Paitín

agur mé fém le h-áitíne éadaíse a

déanamh," aip ríre.

Oíseafraing leo aip bhl rórt céille agus.

" Náic rím feapí gnaoródeamhail

ag baile na h-áitíne a támáig an tóig Paitín

agur mé fém le h-áitíne éadaíse a

déanamh," aip ríre.

Oíseafraing leo aip bhl rórt céille agus.

" Náic rím feapí gnaoródeamhail

ag baile na h-áitíne a támáig an tóig Paitín

agur mé fém le h-áitíne éadaíse a

déanamh," aip ríre.

Oíseafraing leo aip bhl rórt céille agus.

" Náic rím feapí gnaoródeamhail

ag baile na h-áitíne a támáig an tóig Paitín

agur mé fém le h-áitíne éadaíse a

déanamh," aip ríre.

Oíseafraing leo aip bhl rórt céille agus.

" Náic rím feapí gnaoródeamhail

ag baile na h-áitíne a támáig an tóig Paitín

agur mé fém le h-áitíne éadaíse a

déanamh," aip ríre.

Oíseafraing leo aip bhl rórt céille agus.

" Náic rím feapí gnaoródeamhail

ag baile na h-áitíne a támáig an tóig Paitín

agur mé fém le h-áitíne éadaíse a

déanamh," aip ríre.

Oíseafraing leo aip bhl rórt céille agus.

" Náic rím feapí gnaoródeamhail

ag baile na h-áitíne a támáig an tóig Paitín

agur mé fém le h-áitíne éadaíse a

déanamh," aip ríre.

Oíseafraing leo aip bhl rórt céille agus.

" Náic rím feapí gnaoródeamhail

ag baile na h-áitíne a támáig an tóig Paitín

agur mé fém le h-áitíne éadaíse a

déanamh," aip ríre.

Oíseafraing leo aip bhl rórt céille agus.

" Náic rím feapí gnaoródeamhail

ag baile na h-áitíne a támáig an tóig Paitín

agur mé fém le h-áitíne éadaíse a

déanamh," aip ríre.

Oíseafraing leo aip bhl rórt céille agus.

" Náic rím feapí gnaoródeamhail

ag baile na h-áitíne a támáig an tóig Paitín

An mhaith leat £5,000,000 a chimead in Eirinn?

Seirbhís Saeóil na hÉireann an capaill móir rian airgeadóir gaeil bliam do Seán Óuiríde i ngeall ar airgeadóir Urradair, ar Lócráid, ar Tionóire agus ar Saoisai Dáome, agus cailliúnct éearf o'Éirinn i meadú £80 a' gaeil £100 de rin.

an Gaeódeal-comhluict taisce um
URRADAS NAISIUNTA, TEORANTA
(The Irish National Assurance Coy., Limited)

ARDOIFIG—30 FAITHCHE AN
CHOLAISTE, ATH CLIATH

Cuidis le déantúr na
hÉireann.

tomás pámar i a com.

multeoibrí pláir,

i nGallim.

b. V. ó hÉIMÍS,

lón-ceannairde,

Gallim.

Sac ruo ar feabhar.

S. T. ó COISTEALBHA,

an cearnos,

Gallim.

An feoir ir feabhrí le fágair aige.

D. O CAOMÁNNAIS, ^{Ph. C.} m.p.s.i.

SRÁID ÁRD,

na Gallimhe.

ó NEILL i A COM

Gallim.

Oisoltóirí bhrós i leabhar.

Cuirtear deir ar bhrógaí an móiméad a tagair mao i mead.

Teac Órtá uí MATSAMHA
SRÁID FOSTER,
i nGallim.

Aordeacáit san locht.

tomás breachnac,

lón-ceannairde.

an cearnos, i nGallim.

Tear-intreab, Taoiseach-oibhreáda, agur
Fóinsneamh Tíche.

ROIBÉARD MAC DOMNAILL,
SRÁID DOMHNIC, Gallim.

Muiniú céim-rgéil:
"Plumbur," Gallim.

Bu éearf d'gá Saeóilgeoirí i mbalfe
áta Cliat gan aon aifán do éeannaí.

á

Eran

ui

Cíinneide

an t-ARÁN IS FEARR D'GADH NDEANTAR.

124 go dtí 131 SRÁID PARNELL

agur

bácais naomh pádraig,

baile áta cliat.

Sután—3141.

CUMANN URRADAS CÁTRAC
BAILE ÁTA CEAT.

4 SRÁID UACTARAC US CONAILL,
1 mbalfe áta cliat.

Comhaimsear le Caireal na Rioch,
Comhaimsear le Teamhair na Derga
Comhaimsear le don ríleibh in ian ghearr
Cumann Urradair Cátrac ót Cliat.
Connighmír i ngeallún an t-airgeadóir,
Bíodh ag Seán Óuiríde mar a bhearr,
Agur beiró an t-árd oifáinn fearta,
Ác ciatl a bheirt agamh aghaidh.

NÁ DÉAN FAILLÍSE SA SCÚIS.

CUMANN URRADAS.

MUINTIR NA HÉIREANN

Tá an teacáit-ísteac anoirí of ciann £25,000

Tá téarmas éap bairr aca t'urradair raoisair
agur t'urradair-realtóra.

Tá fir-ionadó uata.

ÁRD OIFÍS:

16 CEARNOS PARNELL,
ÁT CLÍAT.

AN HALLA LEIGHS.

SRÁID SEACA LIAM I SRÁID DOMHNIC,
NA GALLIMHE.

Sac leigear ar feabhar agus ghearr.
Seán Ó Faoláin, I.P.S.I., Poitice.

tomás ó catáin,

Lón-Ceannairde,

SRÁID NA SIOPAÍ,
I nGallim.

Bíodh, Tae, agus feabhar.

AR FÁSAIL ANOIS

AN DARA CUR AMAC (AIT-
RSHÍDÓRA).

FÓCLÓIR SAEÓILGE LE
FUAIM SÁC FOCAIL

A CHUN I SCÉILL DON LEISCEONIN

SÉAMUR Ó UIRPINNE AGUR
PÁDRÁIC Ó DÁLAIS
A CUIN LE CÉITE

220 LEACANAIS. LUAC 2/6 GLAN : AN
TÉPORTA 2/9.

Tá tuairim i 10,000 focal ann, na focail
atá i n-úráid te gnáth. Beiró an leabhar reo-
i n-a cùl topaice don mac léiginn, don
teaptalaíre 7 don duine gnior chláchtáil in-
aist air bith a bhfuil Saeóilge ar labairt ann
Séamro aitheir "The Irish Newr," go nuaearna.
Séamur Ó Uirpinne 7 pádráic Ó Dálais
nuo le éuir na Saeóilge a éuir air agair-
nac nuaearna ó ríomhóibh ait tátair eogair
Ó Síamhna a éirí leabhar.

COMLUCT ÓIRDEACÁIR NA
HÉIREANN TEORANTA.

89 SRÁID TALBÓR, ÁT CLÍAT AGUR LUÉT
OFOLTA LEABHAR PRIÉ CÉITE.

SÉAMUS Ó BÉACÁIN

Ceannairde Suail 7 Ionáin.

SRÁID MEAVONAC NA GALLIMHE

Tá an tae ir feabhrí i Connachtá 7 go Lein-
neach eile atá maectanaí le fágáil i dtír.

MONICA NÍC DOMHNAÓA,

SRÁID ÁRD NA GALLIMHE.

TÁ TEAC A BHUIL COMPÓIRT ANN AG

SÉAMUS Ó LAIDE,

SRÁID DOMINIC FOCHTAIR NA GALLIMHE

"Tosa saca bhrd 7 rean saca thíse" aige.

Ceanntuis éadaí air bith ceartúisear uait
ag tis . . .

Tomáir Uí CATÁIL,
I nGallim.

Áit a bhfuil tú luac do éirí airgead.

Printed for the Publishers
At the "Connacht Tribune" Printing Works
Market Street, Galway.